

**CIRCOSCRIZIONE 7 ^**  
*Aurora - Vanchiglia - Sassi*  
*- Madonna del Pilone*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI7 55 / 2024**

**25/11/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -  
Madonna del Pilone**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente DERI Gian Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALESSI Patrizia Maria	GIANOTTO Maria Claudia	PIRAS Giuseppe
AUSILIO Ernesto	GIARDINA Giorgio	RAZZETTI Sara
BRASCHI Massimo	GIOVANNINI Domenico	RODIA Daniela
CABBIA Maurizia Stefania	INI' Marta Sara	SABATINO Silvio
CAMMARATA Giuseppe	LAURIA Francesco Paolo	ZINDATO Maria
CARIA Francesco	LUVISON Romano	
CRISPO Michele	MARTINO Francesco	
DE COLL' Francesca	MOISO Daniele	
GENOVESE Ilaria	NINNI Sol	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: D'APICE Ferdinando

Con la partecipazione del Segretario ROLANDO Matteo

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C. 7 (ART. 42, COMMA 2 REGOLAMENTO DECENTRAMENTO):  
APPROVAZIONE CONTRIBUTO STRAORDINARIO ALL'ASSOCIAZIONE  
OFF TOPIC APS PER COMPLESSIVI EURO 2.300,00.**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione Ernesto Ausilio e il Coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino a nome della Giunta, riferisce:

con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1 gennaio 2016, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) i.e. - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento la Città, ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

All'art. 8 il suddetto Regolamento prevede la possibilità di concedere dei contributi straordinari per delle attività di particolare interesse.

In ottemperanza a quanto previsto dal suddetto Regolamento n. 373, la Circostrizione 7 intende promuovere e valorizzare le progettualità volte a favorire l'integrazione fra i cittadini con particolare riguardo alle nuove generazioni e, pertanto, intende sostenere il seguente progetto:

- l'Associazione Off Topic aps con sede legale in Torino, Via Faà di Bruno, 2 - C.F./P.IVA 09854890010 con il progetto "Ready to Play", pervenuto in data 30 luglio 2024, ns. prot. n. 2618 (all. 1), si rivolge a giovani Under18 del quartiere Gasometro, zona Vanchiglia promuovendo la diffusione della cultura teatrale e di storytelling "bottom-up", attraverso l'utilizzo di linguaggi e codici espressivi immediati ad alto potenziale interculturale quali il teatro e la narrazione. Questi strumenti sono affiancati da pratiche partecipative e di inclusione attiva della popolazione in forma di laboratori per bambini e adolescenti, rielaborati in ambito creativo e artistico. Il quartiere Gasometro, situato in una delle zone più dinamiche e multietniche della città di Torino, è caratterizzato da una notevole diversità culturale e da una popolazione giovanile vivace ma spesso priva di sufficienti spazi e occasioni di espressione creativa. In questo contesto, il teatro e la narrazione si configurano come strumenti potenti per il superamento delle barriere culturali e linguistiche, favorendo la creazione di un dialogo interculturale e la costruzione di una comunità più coesa e integrata. I laboratori teatrali, oltre a rappresentare un'opportunità di espressione artistica, offrono ai giovani partecipanti un luogo sicuro dove esplorare e sviluppare le proprie capacità comunicative e relazionali, promuovendo al contempo valori di rispetto, tolleranza e collaborazione, sono strutturati in modo da stimolare la creatività dei ragazzi, incoraggiandoli a sperimentare con diverse forme espressive e a lavorare in gruppo per la realizzazione di performance teatrali e narrative.

Il progetto, inoltre, mira a definire un modello di intervento progettato per massimizzare l'impatto educativo e sociale tra i giovani del quartiere che si configuri quale buona pratica per esperienze future, diventando un appuntamento fisso, sempre più partecipato e atteso da tutta la comunità. Alla fine del percorso, ci sarà una restituzione dei racconti realizzati, presentata negli spazi di OFF TOPIC. Questo evento sarà un'occasione per i partecipanti di mostrare il lavoro svolto e per la comunità di apprezzare i risultati del progetto.

Si ritiene, pertanto, opportuno individuare quale beneficiaria di un contributo straordinario: l'Associazione Off Topic aps per il progetto "Ready to Play" per un importo di Euro 2.300,00 al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di spesa di Euro 3.250,00 che non prevede entrate.

Le spese di realizzazione del progetto sono di competenza del 2024, il contributo oggetto del presente provvedimento, pertanto, è a copertura esclusivamente delle spese esigibili nell'anno 2024.

Si demanda al dirigente della Circoscrizione 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitive dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio

Il sostegno economico all'iniziativa rientra a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce dei principi di sussidiarietà dell' art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti e Associazioni nell'ambito culturale.

Il beneficiario del contributo, ai sensi di quanto previsto nel DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto 837 del 18 dicembre 2023, non ha pendenze di carattere amministrativo con la Città e risulta regolarmente iscritto al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta da documento allegato (all. 2).

Il dirigente proponente dichiara che per il progetto oggetto del presente provvedimento, seppur pervenuto al di fuori dei termini previsti da specifico avviso riguardante la raccolta di iniziative di carattere culturale pubblicato dal 12 febbraio al 29 marzo 2024 (DD n. 721 del 07/02/2024) sussistono le condizioni di eccezionalità, legate al valore culturale e sociale dell'iniziativa, che ne consentono il sostegno al di fuori dalla normale programmazione annuale prevista dall'art. 6 del Regolamento n. 373.

Il citato progetto è stato presentato in data 30 luglio 2024 con adeguato anticipo rispetto alla data di inizio delle attività previste per fine settembre.

Il Dirigente proponente, inoltre, dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il progetto è stato presentato e discusso nel corso della seduta congiunta della IV e V Commissione del 15 ottobre 2024.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;

- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, la proposta progettuale pervenuta dall'Associazione Off Topic APS ai sensi dell'art. 3 punto 2 del "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici", n. 373 entrato in vigore il 1 gennaio 2016 e s.m.i.;
2. di individuare l'Associazione Off Topic aps con sede legale in Torino, in via Faà Di Bruno, 2 C.F./P.IVA 09854890010 quale beneficiaria di un contributo straordinario di Euro 2.300,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a circa il 70,77% del preventivo di spesa di Euro 3.250,00 che non prevede entrate allegato all'istanza di contributo per il progetto "Ready to Play". Dando atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
3. di riservare al Dirigente di Circoscrizione 7 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitive dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.
4. di stabilire che il contributo concesso potrà essere revocato nel caso il beneficiario non presenti dettagliato rendiconto di tutte le eventuali entrate e di tutte le spese, entro 4 mesi dalla conclusione del progetto;
5. il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 let e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si dà atto che:

- il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione di impatto economico, come dalleghata dichiarazione (all. 2).

### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Procede alla votazione nei modi di legge.

Il Presidente dichiara APPROVATA tale proposta di DELIBERAZIONE con il seguente risultato:

Presenti: 24

Votanti: 17

Astenuti: 7

ALESSI, CARIA, DE COLL', GIANOTTO, GIOVANNINI, MOISO, RODIA

Voti favorevoli: 17

AUSILIO, BRASCHI, CABBIA, CAMMARATA, CRISPO, DERI, GENOVESE, GIARDINA, INI', LAURIA, LUVISON, MARTINO, NINNI, PIRAS, RAZZETTI, SABATINO, ZINDATO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Enrico Donotti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-55-2024-All\_1-All\_1\_Progetto\_Off\_Topic\_-\_Ready\_to\_Play.pdf
2. DELCI7-55-2024-All\_2-Off\_Topic\_integrazione\_21102024122652.pdf
3. DELCI7-55-2024-All\_3-All\_2\_vie.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento